

## CONFISERIE TEA ROOM BRÄNDLI AARAU (AG)

Bahnhofstrasse 37

[www.confiserie-braendli.ch](http://www.confiserie-braendli.ch)

### Tea Room aus den 1940er Jahren

Für seine Süßigkeiten ist die «Confiserie Brändli» weit über die Landesgrenzen hinaus bekannt; Sogar die Queen Mum gehörte zu den Kunden und bestellte regelmässig die seit über 80 Jahren produzierten «Brändli Bomben». Im Obergeschoss der von aussen eher unauffälligen Confiserie an der Bahnhofstrasse erwartet die Gäste kein pompöses Kaffeehaus, sondern ein nach englischem Vorbild eingerichteter Tea Room. Der Treppenaufgang in den 1. Stock und die Wände im Obergeschoss sind mit einer Blumentapete bezogen. Das Interieur des Tea Rooms samt Mobiliar und Ausstattung aus poliertem Holz wurde seit dem Umbau 1942 nur noch sanft renoviert. Das traditionsreiche Lokal serviert nebst Köstlichkeiten der Konditorei einfache Menus, zweierlei Kaffeesorten und ein reiches Teeangebot im Porzellangeschirr.

### Un tea room des années 1940

Les friandises de la confiserie «Brändli» sont connues bien au-delà des frontières nationales. Même Queen Mum commandait régulièrement des «Brändli Bomben», produites depuis maintenant plus de 80 ans. Au-dessus de la confiserie proprement dite, qui présente sur la rue de la Gare un aspect plutôt discret, les visiteurs ne sont pas attendus par un café fastueux, mais par un tea room aménagé à l'anglaise. L'escalier et les murs de l'étage sont revêtus de tapisseries à fleurs. Depuis la transformation de 1942, l'intérieur du tea room, avec son décor et son mobilier en bois lustré, n'a fait l'objet que de rénovations douces. En plus des gourmandises de la confiserie, cet établissement de tradition propose des menus simples, deux sortes de cafés et un vaste choix de thés – le tout servi dans de la vaisselle en porcelaine.

